

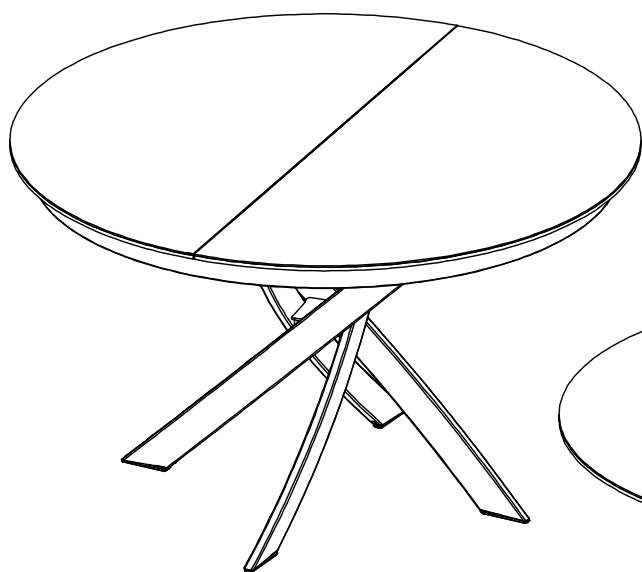
N°DIS.:T65_810
878528600

data:08/07/2021 rev.03

BARONE

52.86

VIDEO MONTAGGIO
ASSEMBLY VIDEO INSTRUCTIONS
VIDEO DE MONTAGE
EINBAU VIDEOEINLEITUNGEN
VIDEO MONTAJE
видео-инструкции сборки



MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa
Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (An) - I
ITALY
Tel. +39.071.7300032
www.bontempi.it
EXPORT
Tel. +39.071.7304112
www.bontempi.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzione di montaggio da consegnare al consumatore finale.

Per uso e manutenzione, seguire le indicazioni riportate nel cartellino prodotto.

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.

Please keep it apart.

Please give end-user assembly instructions.

For use and maintenance, follow the instructions on the product label.

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Les notices de montage doivent être remises au consommateur.

Pour l'usage et l'entretien, suivez les instructions sur l'étiquette du produit.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montageanleitung an den Endverbraucher auszuhändigen.

Für Reinigung und Pflege folgen Sie die Anweisungen auf dem Produktetikett.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje deben ser entregadas al consumidor final.

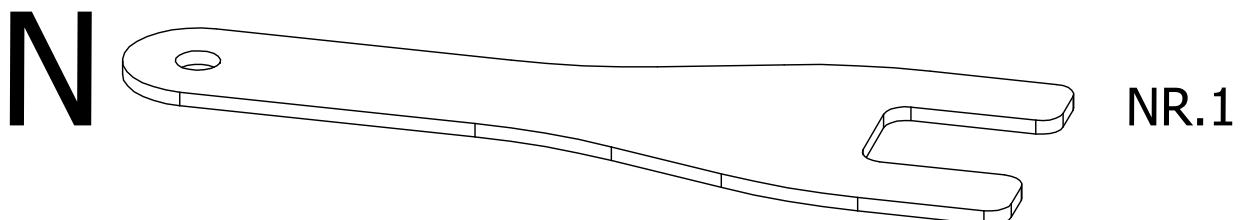
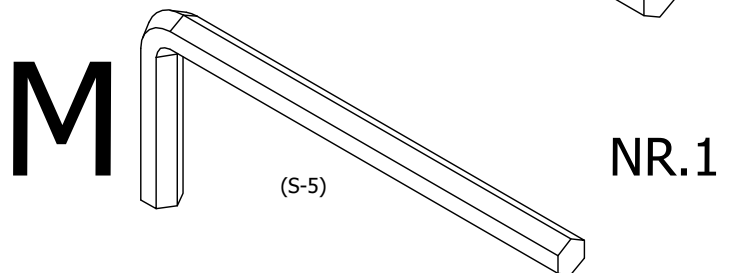
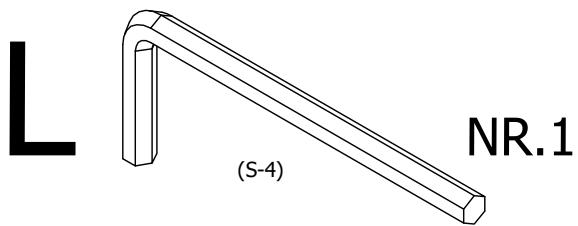
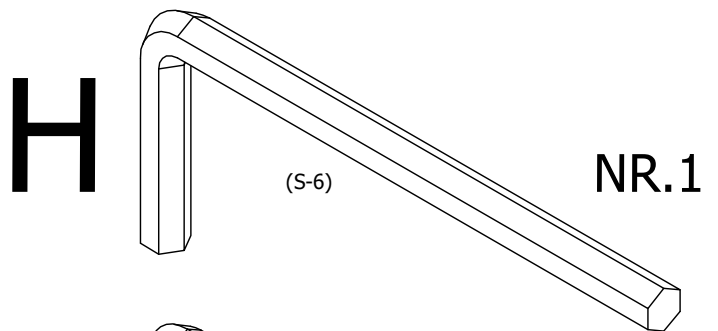
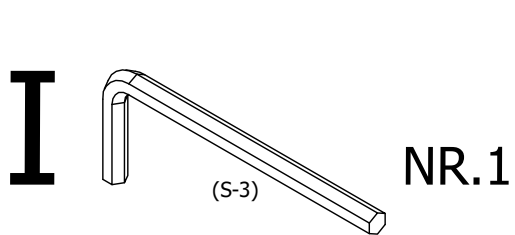
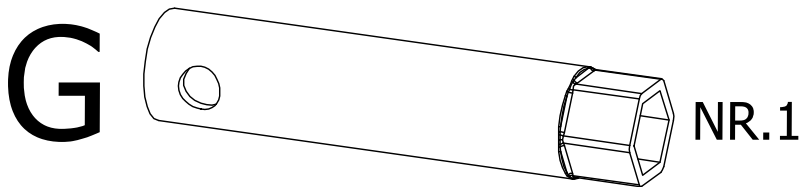
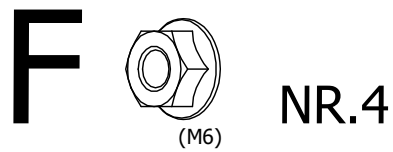
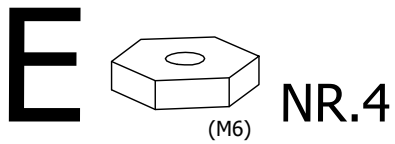
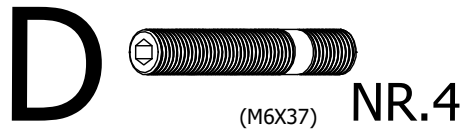
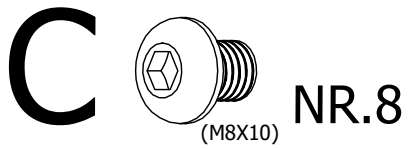
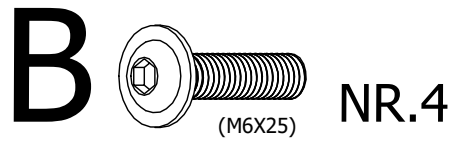
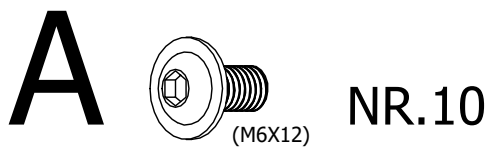
Para uso y mantenimiento, siga las instrucciones en la etiqueta del producto.

ВНИМАНИЕ:

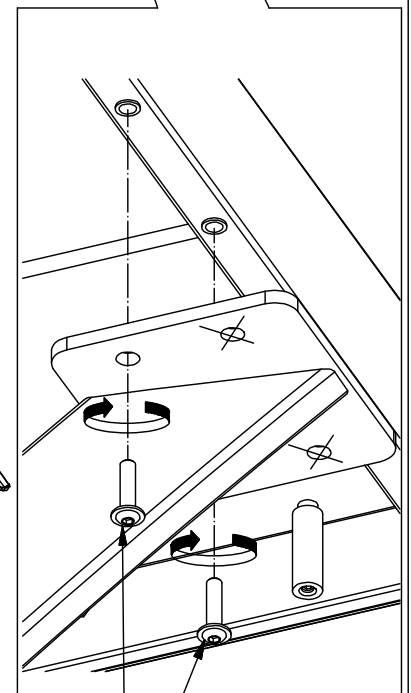
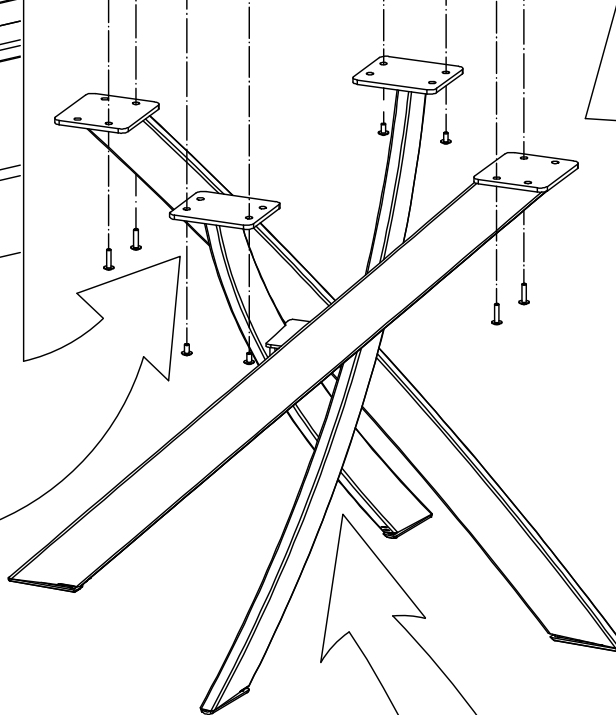
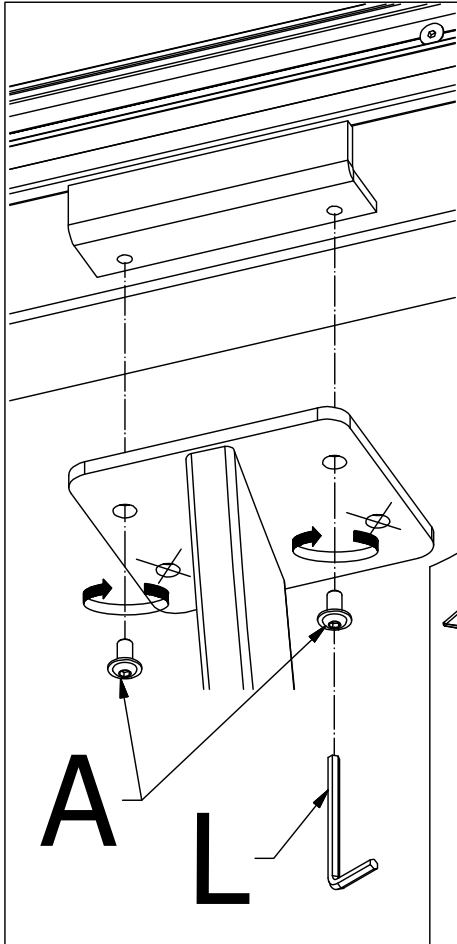
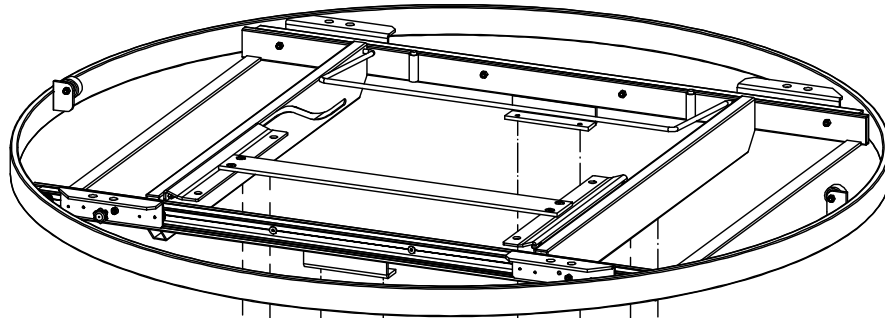
Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа обслуживания для передачи конечному потребителю.

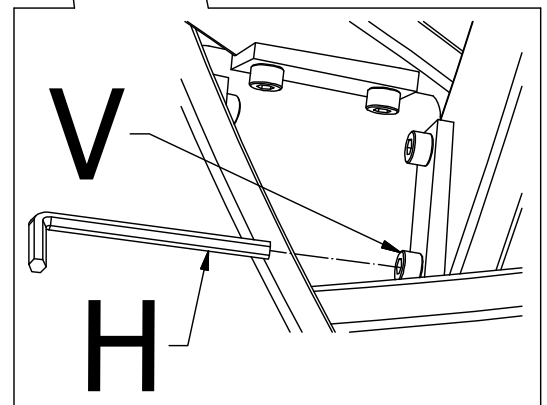
По уходу и эксплуатации соблюдайте инструкции, указанные на этикетке изделия.



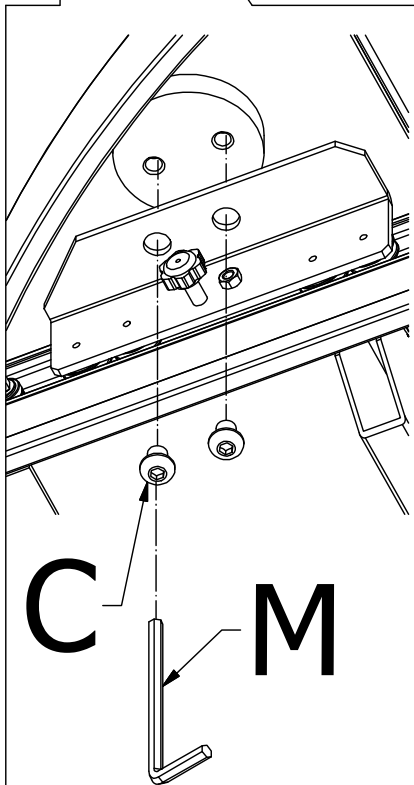
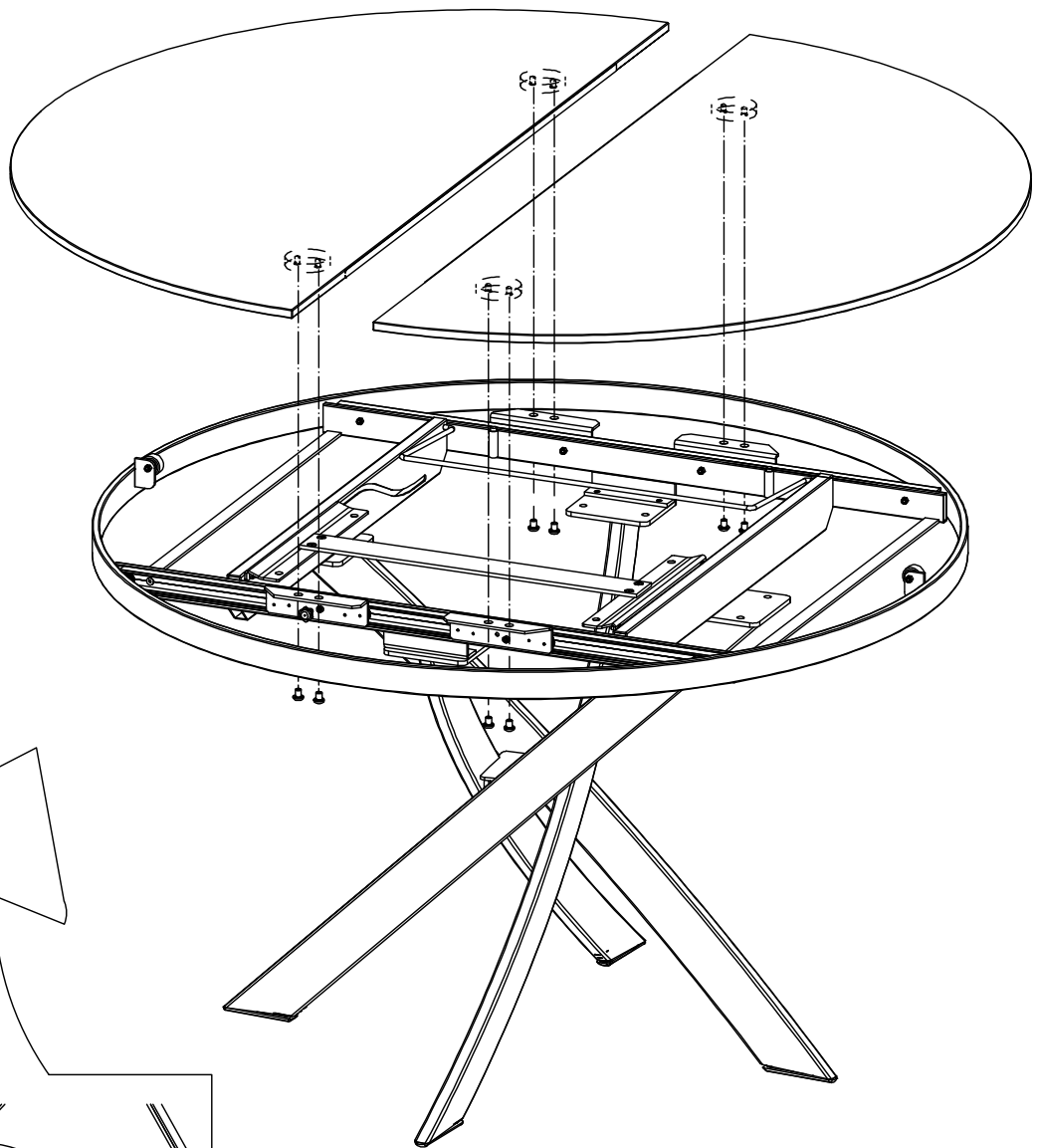
1



- ⓘ Se il montaggio del telaio risultasse difficoltoso, allentare le viti (V), fissare il telaio ed infine serrare tutte le viti.
- ⒸB If frame assembling is not easy, you can loosen the screws (V) fix the frame and finally tighten all the screws.
- Ⓓ Falls die Montage des Gestelles schwer zu lösen ist, bitte die Schrauben (V) lockern, das Gestell fixieren und dann alle Schrauben festziehen.
- Ⓕ Si le montage du châssis résultait difficile, desserrer le vis (V), fixer le châssis et serrer toutes les vis.
- Ⓔ En caso de montaje dificultoso de la estructura, aflojar los tornillos (V), fijar la estructura, y por último atornillar todos los tornillos.
- ⒺRU Если монтаж рамы вызывает затруднение, ослабьте винты (V), зафиксируйте раму, а затем затяните винты.

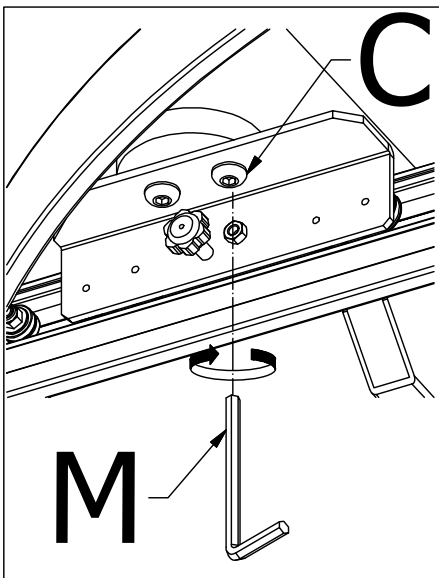
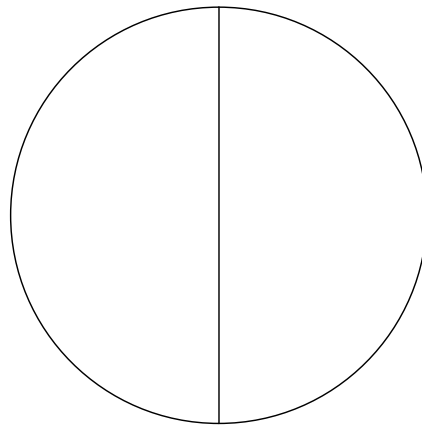
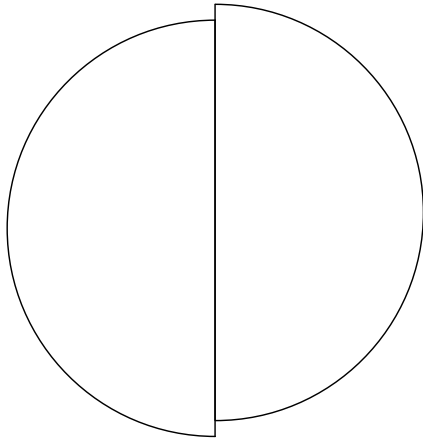
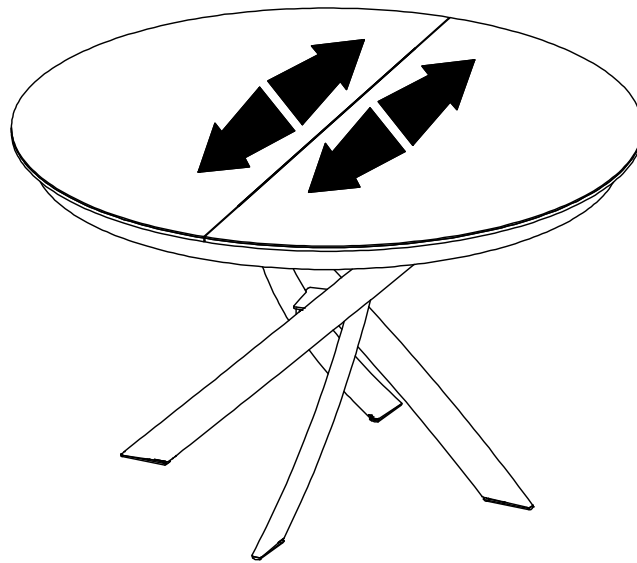


2



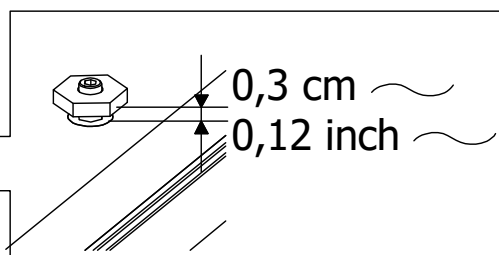
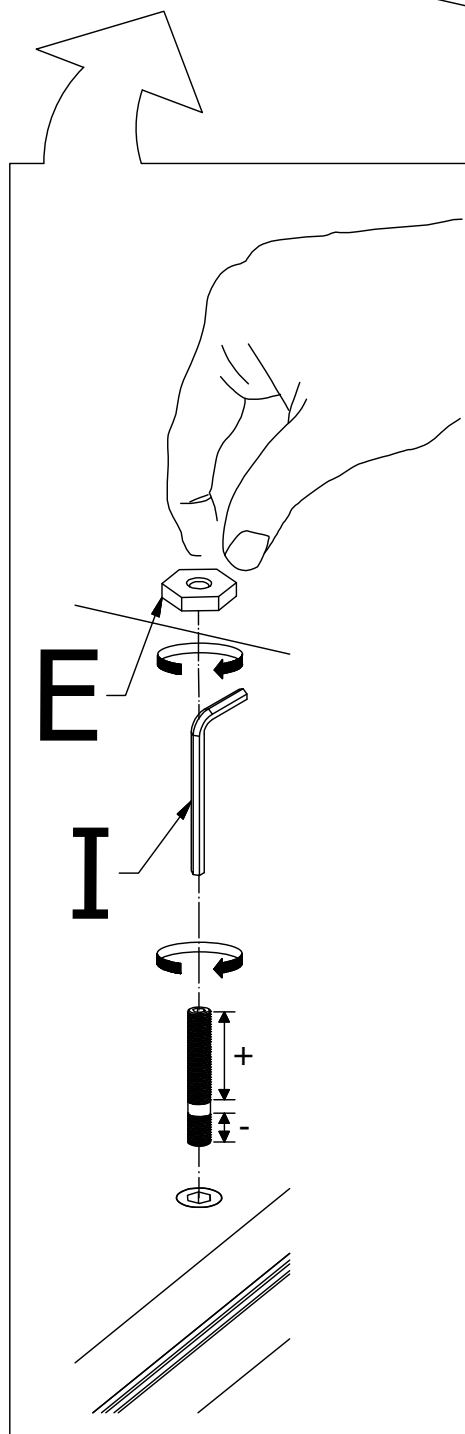
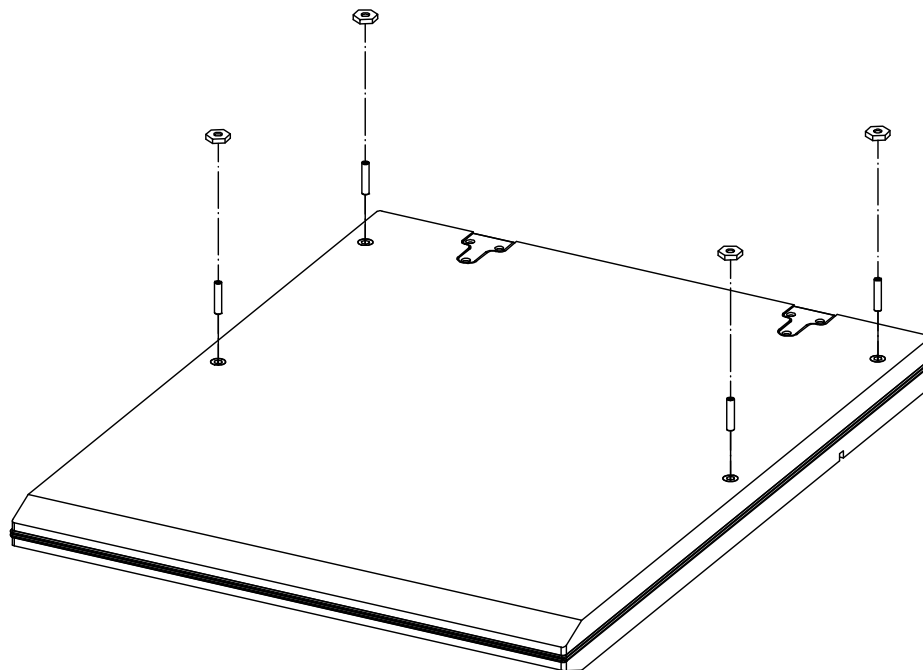
- (I) INSERIRE LE VITI DI FISSAGGIO (C) SENZA SERRARLE
- (GB) INSERT MOUNTING SCREWS (C) WITHOUT TIGHTENING
- (D) LEGEN DIE BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN (C) OHNE ANZIEHEN
- (F) Insérées vis de fixations (C) sans le serrer.
- (E) INSERIR LOS TORNILLOS (C) SIN APRETAR.
- (RU) ВСТАВИТЬ БОЛТЫ КРЕПЛЕНИЯ (C), НЕ ЗАТЯГИВАЯ ИХ

3

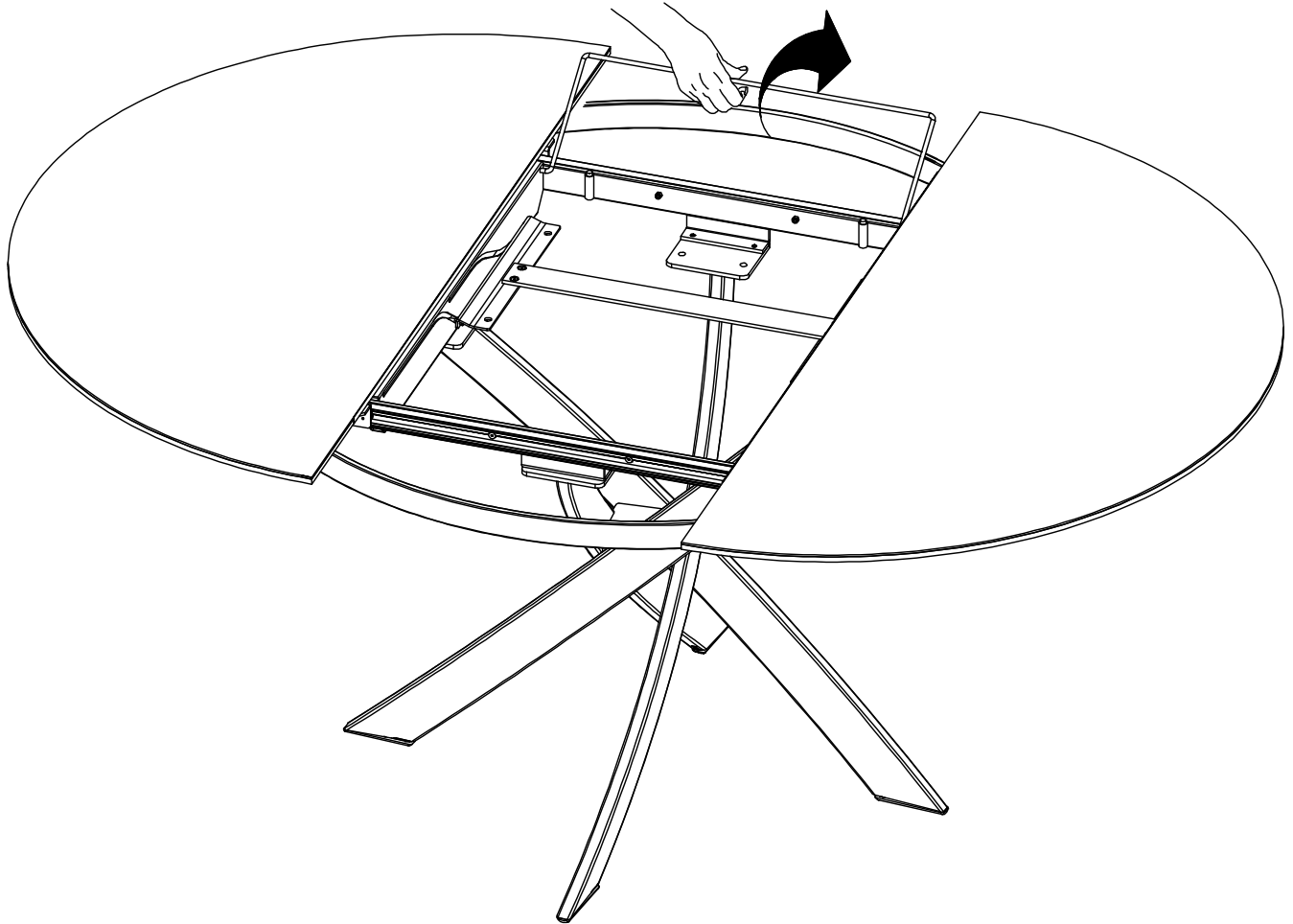


- Ⓘ MUOVERE I PIANI FINO A PORTARLI A FILO TRA LORO. INFINE SERRARE LE VITI (C).
- ⒼB MOVE TOPS UNTILL THEY ARE ON THE SAME LEVEL. THEN TIGHTEN THE SCREWS (C).
- Ⓓ DIE PLATTEN BEWEGEN UM DIE EINE NEBEN DIE ANDERE ZU BRINGEN. DANN DIE SCHRAUBEN (C) ANZIEHEN.
- ⒻF DEPLACER LES PLATEAUX JUSQU'À ILS SERONT ALIGNES. ENFIN SERRER LES VIS (C).
- ⒺE MOVER LOS TABLEROS HASTA QUE SEAN ALINEADOS. FINALIZAR APRETANDO LOS TORNILLOS (C).
- ⒸU ДВИГАТЬ СТОЛЕШНИЦЫ ДО ДОСТИЖЕНИЯ РОВНОГО СТЫКА МЕЖДУ НИМИ. ЗАТЕМ СТЯНУТЬ С ПОМОЩЬЮ ВИНТОВ (C).

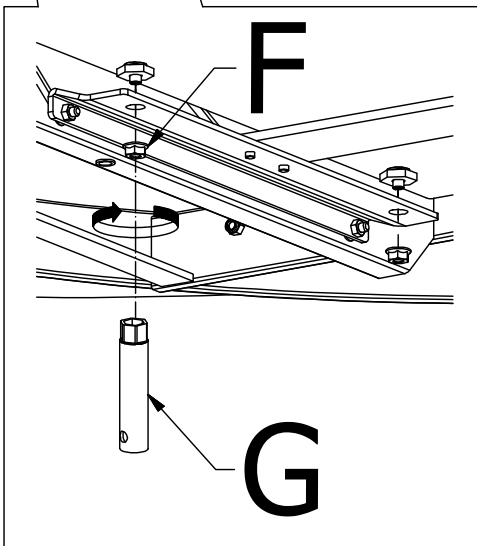
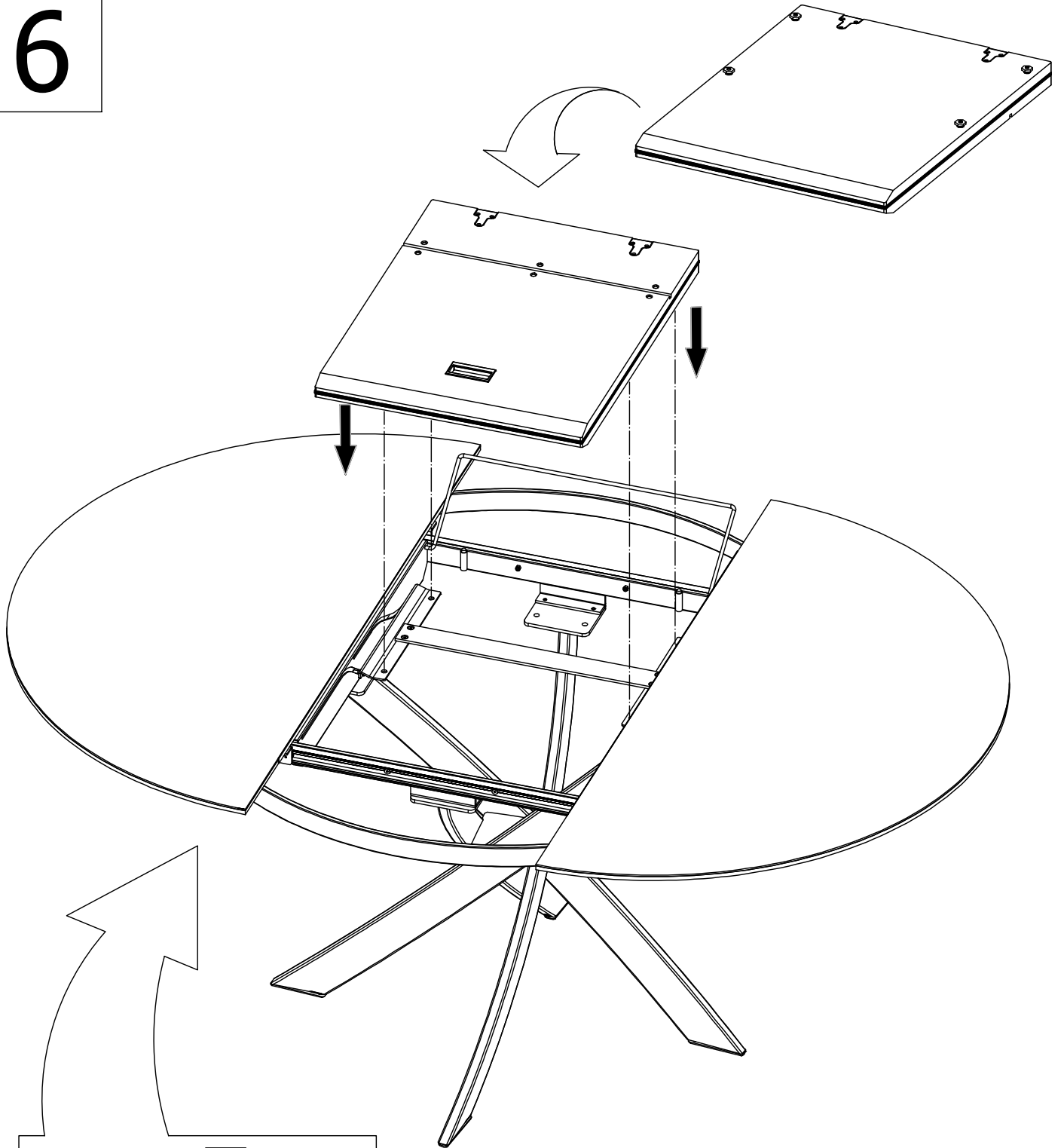
4



5

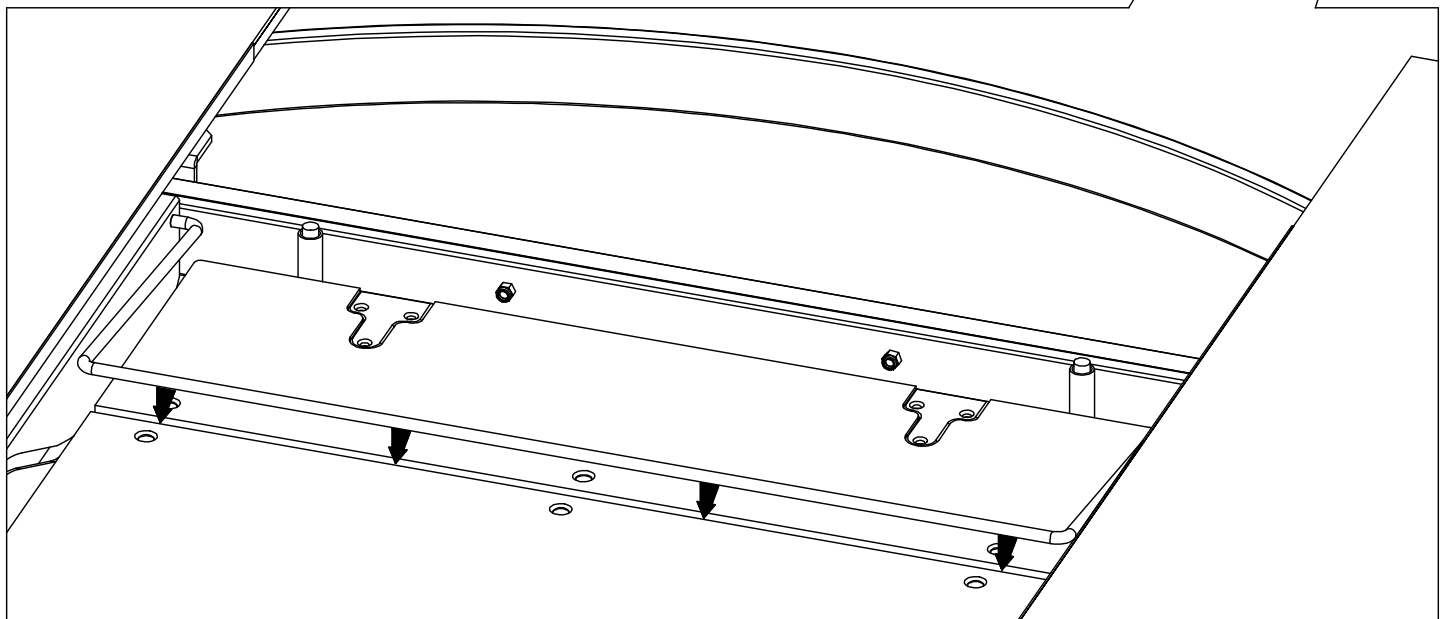
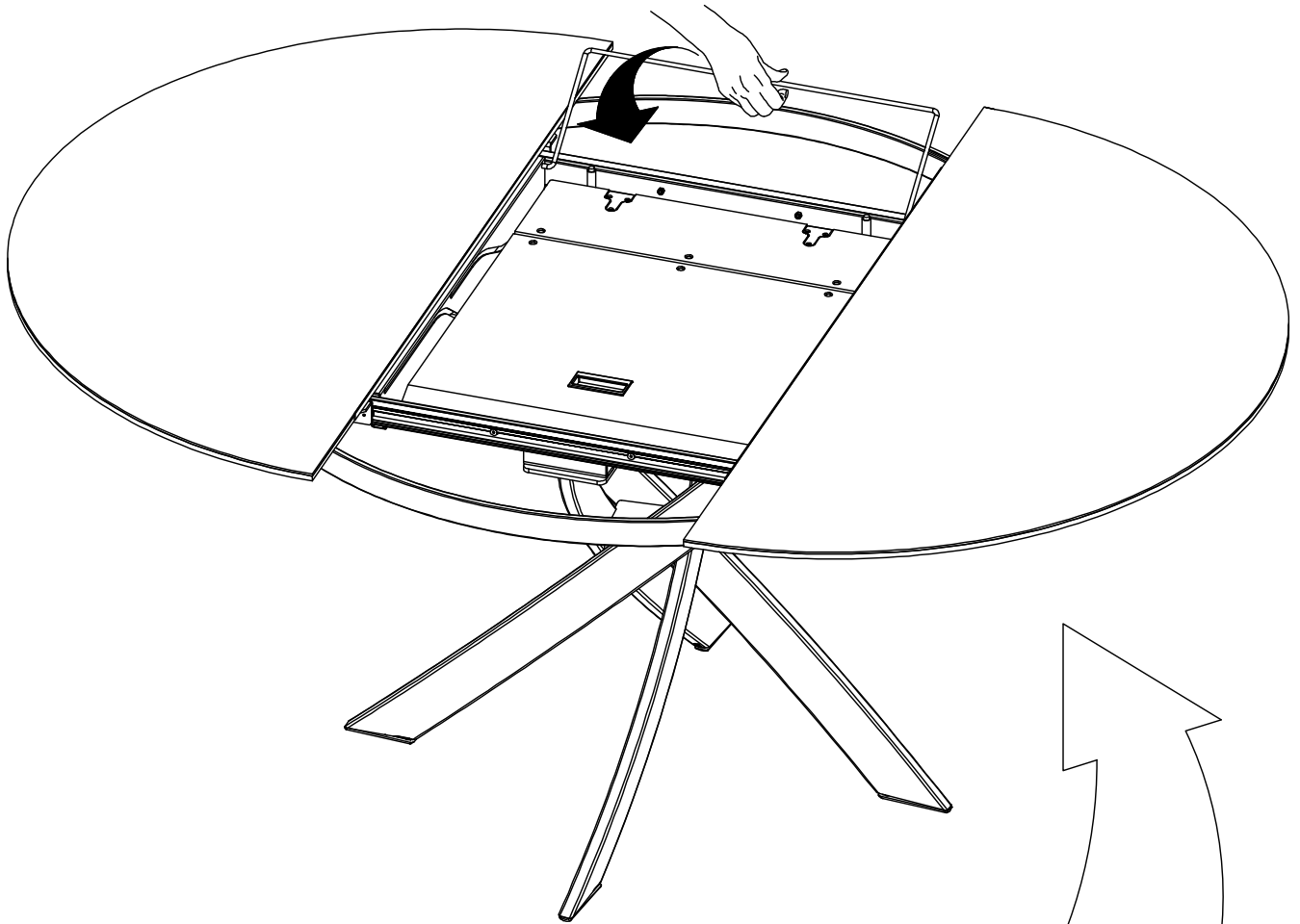


6

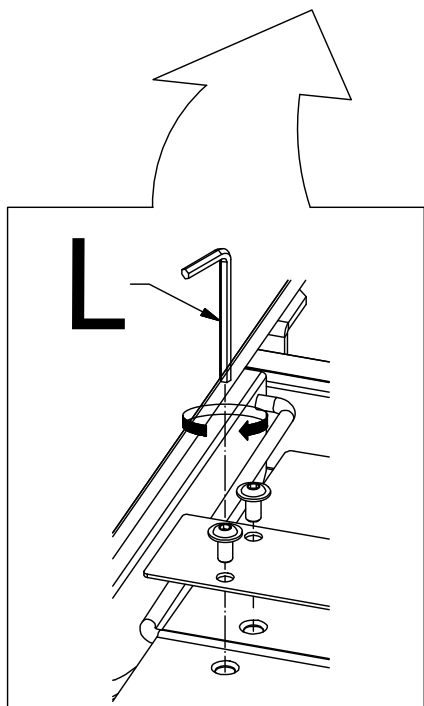
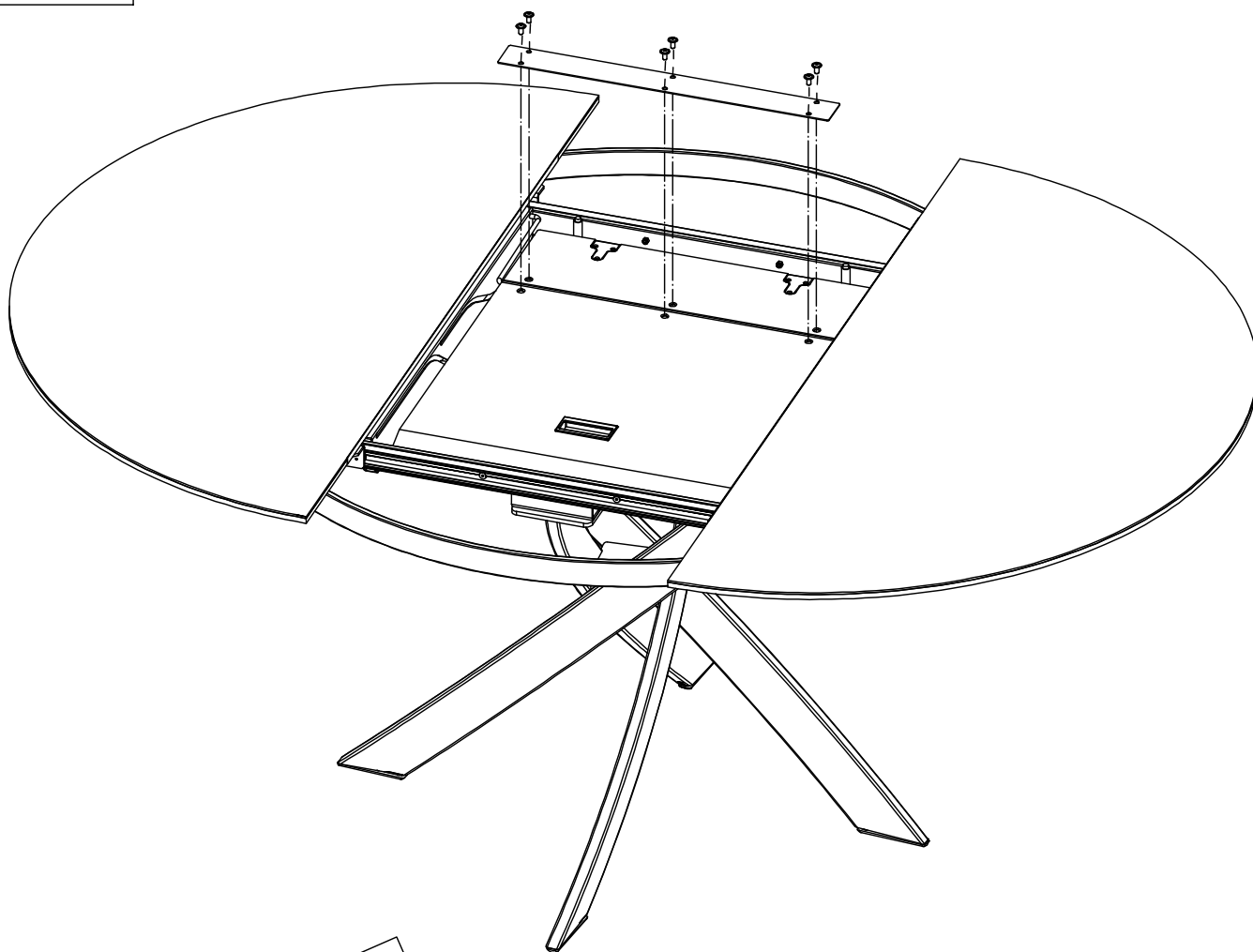


- (I) AVVITARE I DADI (F) SENZA SERRARLI
- (GB) SCREW NUTS (F) WITHOUT BLOCKING THEM
- (D) DIE MUTTER (F) EINSCHRAUBEN OHNE ANZIEHEN
- (F) VISSER LES ECREUS (F) SANS LES SERRER
- (E) ATORNILLAR LAS TUERCAS (F) SIN APRETARLAS
- (RU) ЗАКРУТИТЬ ГАЙКИ (F), НЕ ЗАТЯГИВАЯ ИХ

7

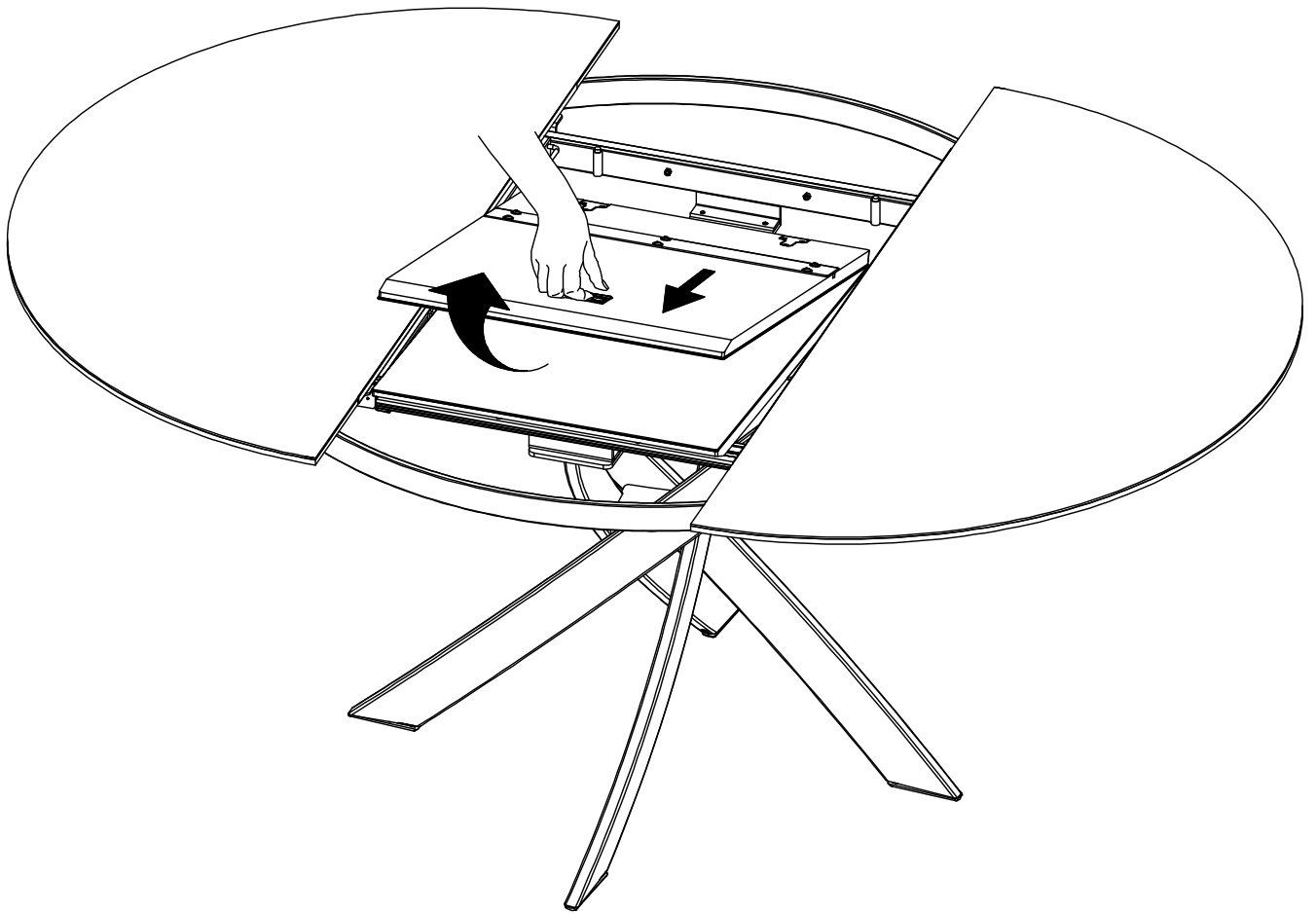


8

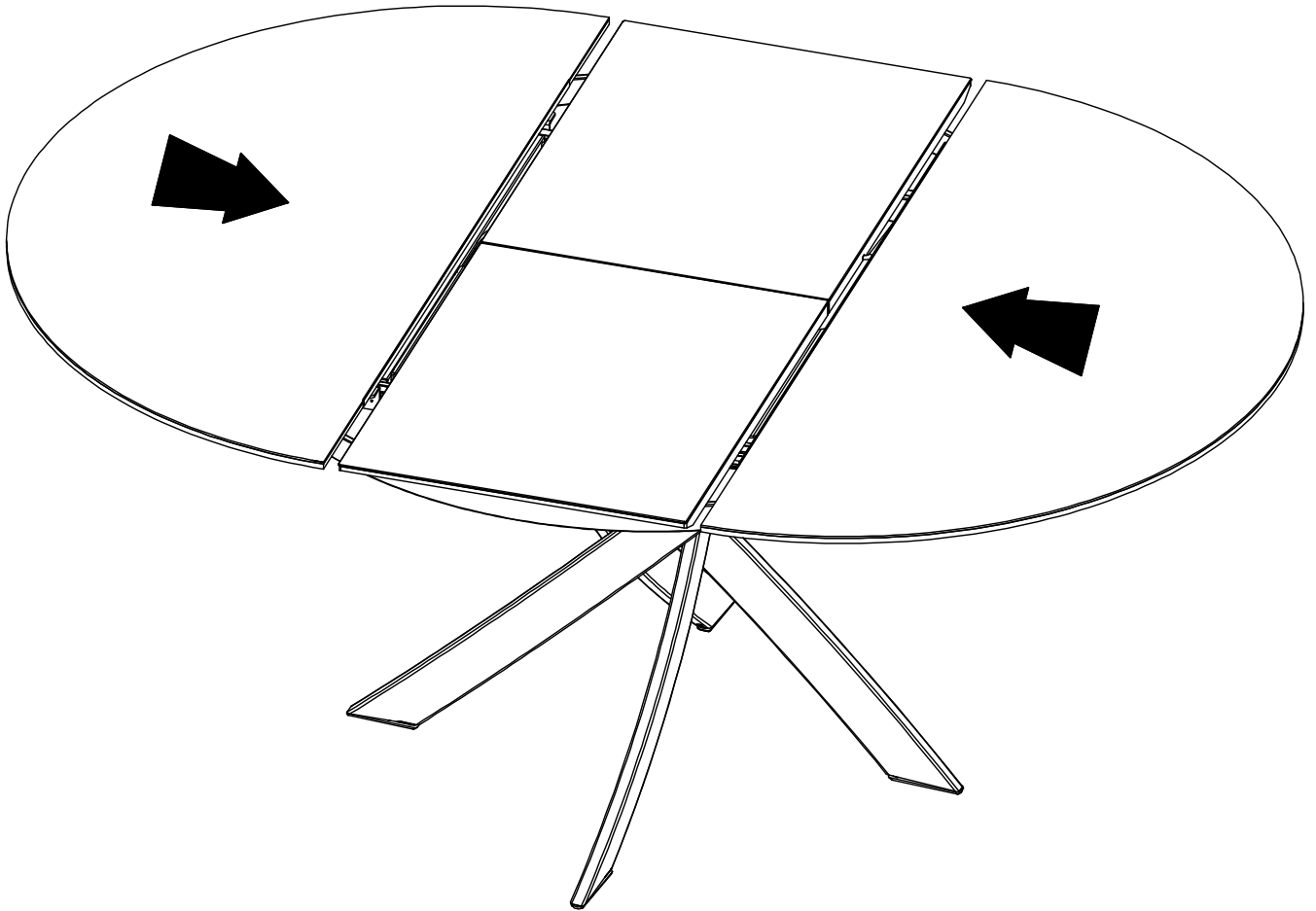


- (I) SERRARE LE VITI (A).
- (GB) TIGHTEN THE SCREWS (A).
- (D) ALLE SCHRAUBEN SICHERN (A).
- (F) SERRER LES VIS (A).
- (E) AJUSTAR LOS TORNILLOS (A).
- (RU) ЗАКРУТИТЬ ВСЕ ВИНТЫ (A).

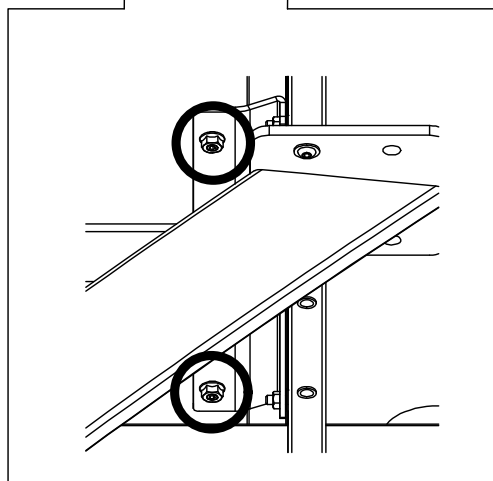
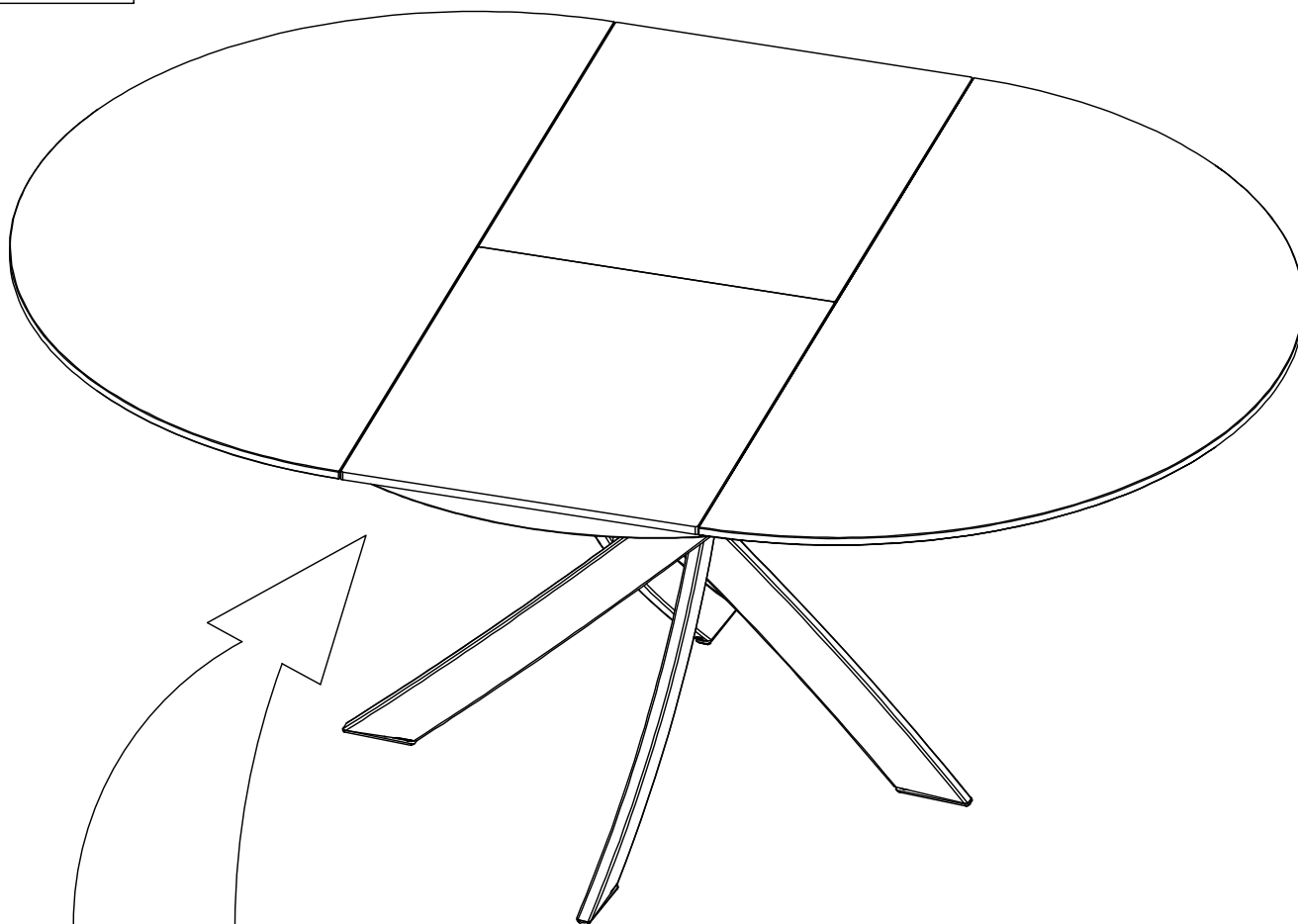
9



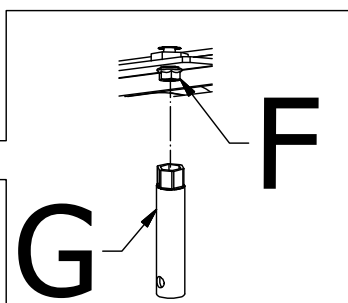
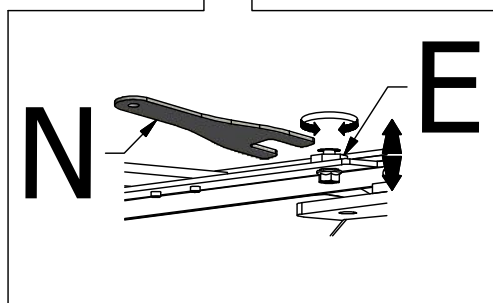
10



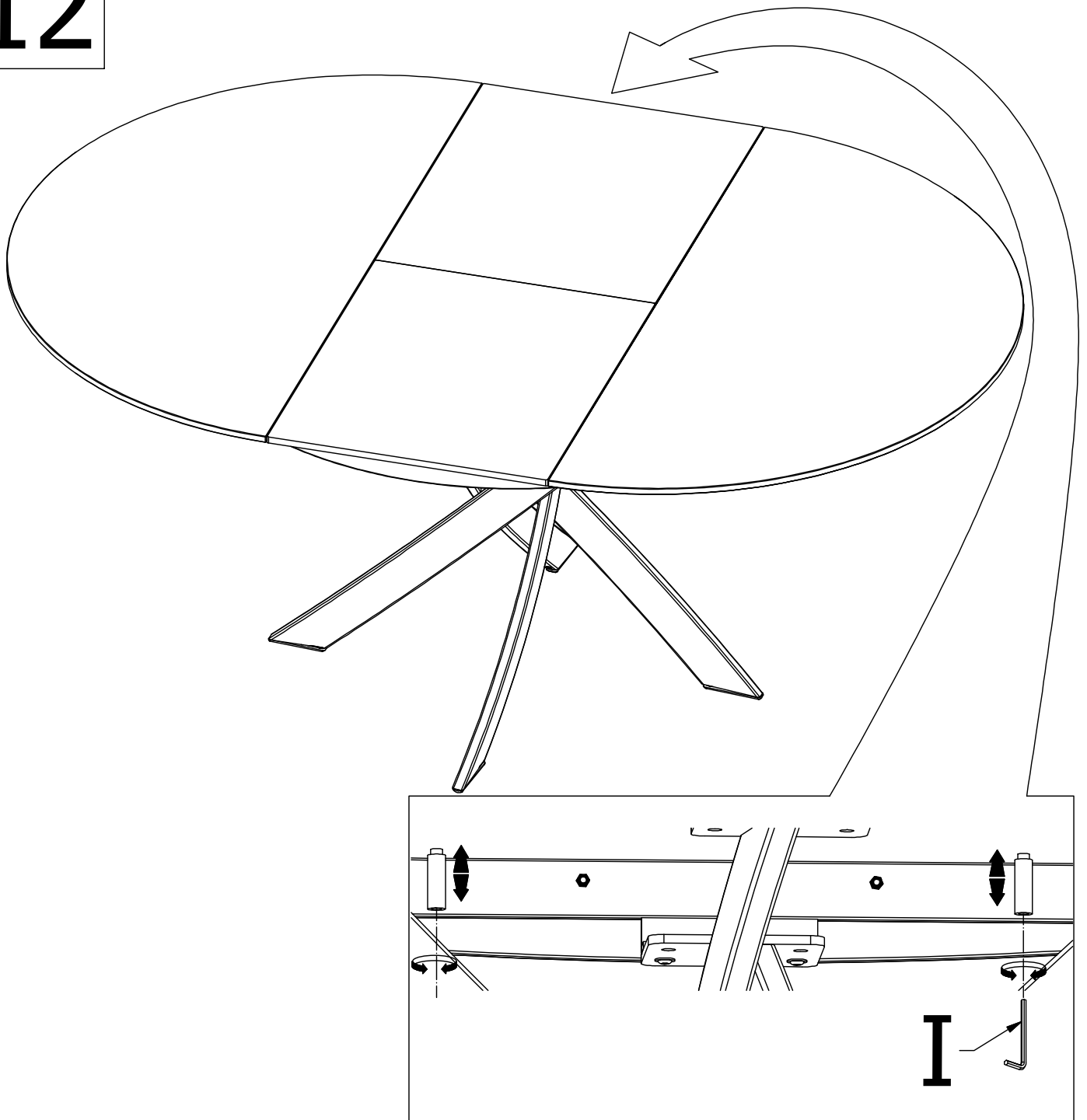
11



- Ⓜ REGOLARE L'ALTEZZA DELLE PROLUNGHE AGENDO CON LA CHIAVE (N) SULL'ESAGONO (E); POI SERRARE I DADI (F).
- ⓂB ADJUST THE HEIGHTBAND OF THE EXTENSIONS USING THE WRENCH (N) ON THE HEXAGON BOLT (E); THEN BLOCK THE NUTS (F).
- Ⓜ DIE HÜHE DER EINLEGEPLATTEN REGELN MIT DEM SCHLÜSSEL (N) AUF DEM HEXAGON (E), DAN DIE MUTTER (F) BEFESTIGEN.
- Ⓜ UTILISER LA CLE (N) SUR L'HEXAGONE (E) POUR RÉGULIER LA HAUTEUR DES ALLONGES; PUIS SERRER LES ECROUS (F).
- Ⓜ REGULAR LA ALTURA DE LAS PROLONGACIONES UTILIZANDO LA LLAVE (N) EN EL HEXÁGON (E), LUEGO APRETAR LAS TUERCAS (F).
- Ⓜ ОТРЕГУЛИРОВАТЬ ВЫСОТУ УДЛИНИТЕЛЕЙ, ДЕЙСТВУЯ С ПОМОЩЬЮ КЛЮЧА (N) НА ШЕСТИГРАННИКИ (E); ЗАТЕМ ЗАТЯНУТЬ ГАЙКИ (F).

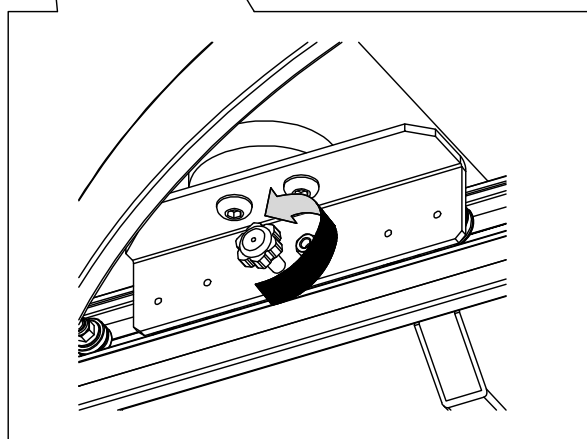
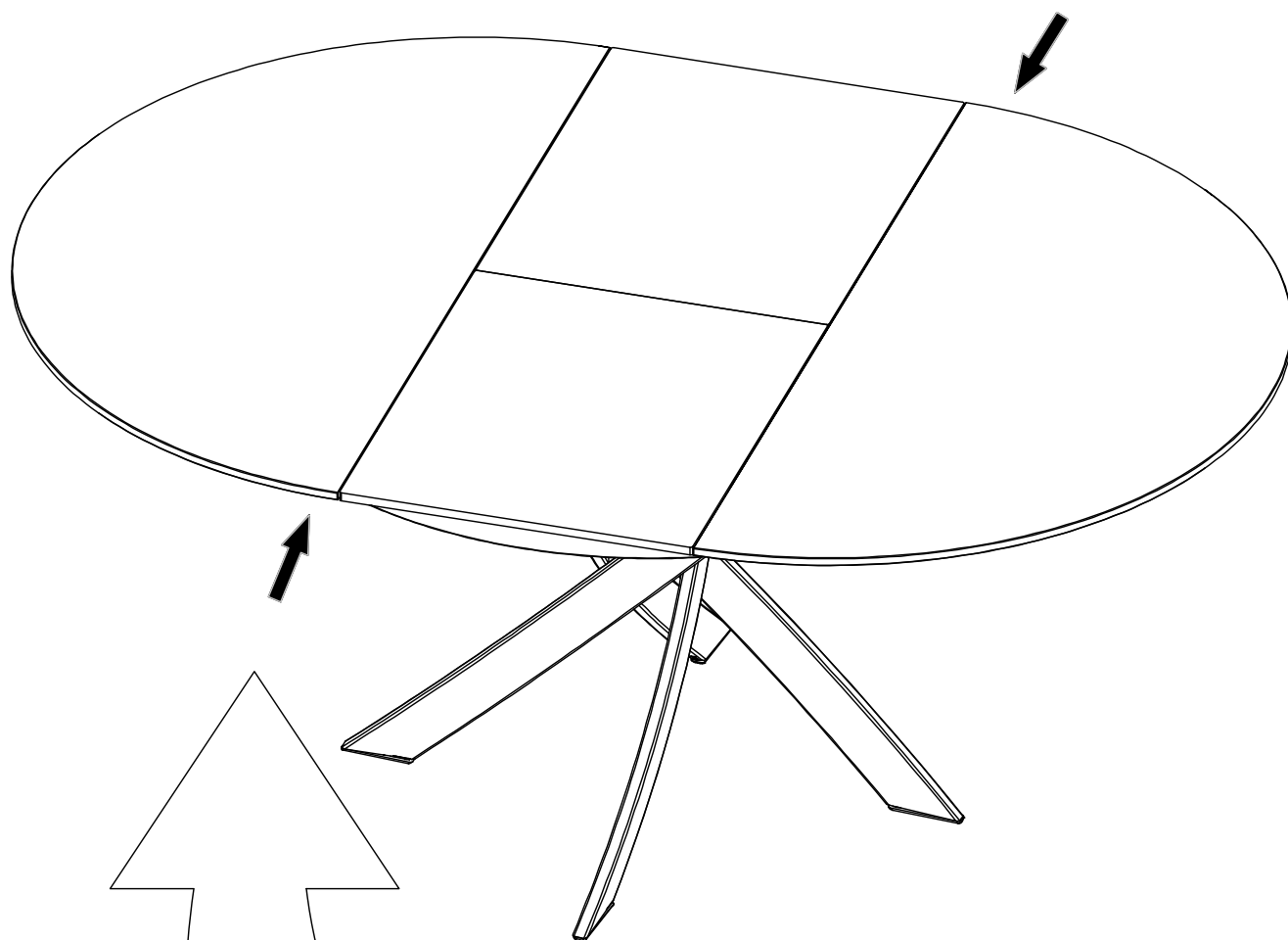


12



- (I) REGOLARE L'ALTEZZA DELLE PROLUNGHE AVVITANDO O SVITANDO I GRANI CON LA CHIAVE (I)
- (GB) ADJUST THE HEIGHT OF EXTENSIONS BY SCREWING OR UNSCREWING THE GRUB SCREW WITH THE KEY (I)
- (D) DIE BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN MIT DEM SCHLÜSSEL (I) AN- ODER ABSCHRAUBEN, UM DIE HÖHE DER VERLÄNGERUNGEN EINZUSTELLEN
- (F) RÉGLER LA HAUTEUR DES ALLONGES EN SERRANT OU DÉVISSANT LES BLES AVEC LA CLÉ ALLEN (I)
- (E) AJUSTE LA ALTURA DE LAS EXTENSIONES ATORNILLANDO O DESATORNILLANDO LOS TORNILLOS PRISIONEROS CON LA LLAVE (I)
- (RU) ОТРЕГУЛИРОВАТЬ УДЛИНИТЕЛИ ПО ВЫСОТЕ, ЗАВИНЧИВАЯ ИЛИ ВЫКРУЧИВАЯ ВИНТИ КЛЮЧОМ (I)

13



- (I) E' POSSIBILE BLOCCARE IL TAVOLO MEDIANTE I FERMI POSTI SULLE STAFFE DOVE VENGONO FISSATI I PIANI.
- (GB) TABLE CAN BE BLOCKED BY MEANS OF FOUR STOPS WHICH ARE PLACED UNDER THE TOPS.
- (D) TISCH KANN DURCH VIER HÜLTER, DIE SICH UNTER DIE PLATTE BEFINDEN, BLOCKIERT WERDEN.
- (F) LA TABLE PEUT ETRE BLOQUEE A TRAVERS QUATTRE ARRETS PLACES AU-DESSOUS DES PLATEAUX.
- (E) ES POSIBLE BLOQUEAR LA MESA UTILIZANDO LOS SUJETADORES PUESTOS SOBRE LOS ESTRIBOS DONDE SE FIJAN LOS SOBRES.
- (RU) МОЖНО БЛОКИРОВАТЬ СТОЛ ПОСРЕДСТВОМ ЗАТВОРОВ, ПОМЕЩЕННЫХ НА ЗАЖИМАХ, ГДЕ КРЕПЯТСЯ СТЕКЛА.